

In questa edizione:

Notizie economiche 2

Infrastruttura 4

Energia 5

Turismo 5

Gare in corso 7

Interscambio commerciale in crescita del 16%

A luglio 2017 l'interscambio commerciale kosovaro ha conosciuto un nuovo balzo in avanti su base annua: 313,7 milioni di euro con un aumento del 16%.

I dati diffusi recentemente dall'Agenzia delle Statistiche (ASK) hanno rilevato un valore delle importazioni pari a 275,3 milioni di euro rispetto ai 240,9 milioni di euro del mese di luglio 2016. La graduatoria dei principali paesi di provenienza dell'area UE conferma il primato della Germania con un'incidenza del 12,3%. L'Italia è posizionata al secondo posto con la quota del 7%, seguita dalla Grecia (5,2%) e dalla Polonia (2,6%). I principali beni importati sono stati prodotti trasformati (22,3%), macchinari e attrezzature di trasporto (20,5%), alimenti e animali vivi (15,2%) e combustibili (10,3%)

Le esportazioni sono passate da 30,4 milioni di euro registrati nel mese di luglio 2016 a 38,3 milioni di euro, con una variazione positiva annua del 26%. La composizione merceologica dell'export evidenzia la preponderanza di minerali (31%), prodotti in metallo (30,5%), articoli in gomma e materie plastiche (9,4%), prodotti alimentari trasformati, bevande e tabacco (8,6%). I principali paesi europei di destinazione dell'export kosovaro sono la Danimarca, l'Olanda, la Germania, l'Italia e la Bulgaria.

Data di pubblicazione: 31.07.2017

KIESA E ARDA, FIRMANO MEMORANDUM DI COOPERAZIONE PER LO SVILUPPO DEL SETTORE PRIVATO



L'Agenzia kosovara per gli investimenti e il sostegno alle imprese (KIESA) e l'Associazione delle agenzie per lo sviluppo regionale (ARDA), hanno firmato un memorandum di cooperazione per lo sviluppo del settore privato, promozione del business climate e l'attrazione di investimenti esteri. Il Direttore Generale di Kiesa, Besian Mustafa, e il Direttore Esecutivo di ARDA, Mrika Macula, hanno dichiarato che l'accordo prevede la cooperazione tra le due istituzioni, per dare priorità allo sviluppo del settore privato, promuovendo il business in Kosovo, aumentando la capacità di produzione ed esportazione delle piccole e medie imprese.

Data di pubblicazione: 10.08.2017

1.77 MILIONI DI ABBONATI ALLA TELEFONIA MOBILE



Secondo il report dell'Autorità di Regolazione delle Comunicazioni Elettroniche e Postali, il numero totale degli abbonamenti alla telefonia mobile alla fine del primo trimestre del 2017 ha raggiunto la quota di 1.774.740, ovvero l'1,2% in più rispetto allo

stesso periodo dell'anno precedente, pari al 97,75% della popolazione. Paragonato al trimestre precedente si nota una diminuzione dell'11,69%, ovvero 235.108 abbonamenti in meno. Il report evidenzia anche che l'operatore di telefonia mobile Vala detiene il 55,8% del mercato (59,8% nel trimestre precedente), IPKO il 35,7% (32,6% nel trimestre precedente) e Z-MOBILE l'8,44% (7,62% nel trimestre precedente).

Data di pubblicazione: 10.08.2017

L'INFLAZIONE RALLENTA A LUGLIO: -0,2% MENSILE E + 1,7% ANNUO

L'indice dei prezzi al consumo a luglio 2017 diminuisce dello 0,2% in confronto con il mese precedente e aumenta dell'1,7% rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Lo rileva l'ASK (Agenzia delle Statistiche del Kosovo) evidenziando che il rallentamento è dovuto principalmente alla riduzione dei prezzi al consumo nei sottogruppi Coicop (classification of individual consumption by purpose): latte, formaggio e uova -1,4%, frutta - 4,1%, verdura -7,8%, che complessivamente incidono con -0,4% nell'indice armonizzato dei prezzi al consumo.

Su base annua, l'aumento dell'inflazione è particolarmente dipeso dall'incremento dei prezzi di energia elettrica, gas e combustibili +16,6%, caffè, tè e cacao + 10,6%, tabacco + 5,6%, zuccheri e dolci +5,5%.

Data di pubblicazione: 16.08.2017

AUMENTANO I PRESTITI ALLE FAMIGLIE E ALLE IMPRESE



Nel mese di giugno 2017 l'attività creditizia delle banche ha registrato un aumento del 10% su base annua. Lo comunica la Banca Centrale del Kosovo nel bollettino mensile "Il sistema finanziario". I prestiti alle famiglie, pari a 855,9 milioni di euro, sono aumentati del 12,5%; quelli alle imprese, con un valore di 1,5 miliardi di euro, sono incrementati dell'8,8%. Per quanto concerne invece i prestiti erogati in valuta estera, la variazione positiva si è attestata al livello del 3,6%. Il sistema bancario kosovaro conta 10 banche commerciali, di cui 8 con capitale straniero: 3 turche e 5 banche con capitale proveniente dall'Austria, dalla Germania, dalla Slovenia, dall'Albania e dalla Serbia.

Data di pubblicazione: 18.08.2017

VISITA DEL SEGRETARIO GENERALE DI INDUSTRIALL EUROPE IN KOSOVO



Il Vice Ministro del Commercio e dell'Industria, Nehat Mustafa, ha svolto recentemente un incontro con il Sig. Luc Triangle, Segretario Generale di IndustriAll Europe (il sindacato europeo dei lavoratori dell'industria). Dopo un breve excursus delle attività del sindacato, il sig. Triangle ha evidenziato l'attenzione che

viene prestata al Kosovo e in particolare alle riforme sociali, al rafforzamento della democrazia, alla lotta alla corruzione e al progresso economico. Il Vice Ministro Mustafa, da parte sua, ha presentato i significativi passi in avanti compiuti dal Kosovo nel quadro dell'Accordo di Stabilizzazione e Associazione (ASA). Durante l'incontro è emersa la necessità di instaurare rapporti più stretti tra le parti per lo scambio delle informazioni reciproche e il coordinamento delle azioni attinenti allo sviluppo industriale, quale condizione preliminare per il benessere sociale.

Data di pubblicazione: 22.08.2017

APPROVATO IL RAPPORTO SEMESTRALE SUL BUDGET DELLO STATO

Il Ministro delle Finanze Avdullah Hoti ha approvato recentemente il rapporto semestrale sul budget dello Stato, sulla base del quale le entrate hanno registrato una crescita annua dell'8%. Gli introiti delle Dogane hanno raggiunto i 491,47 milioni di euro, in aumento del 3,8% rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Andamento positivo anche per le entrate tributarie con 192,86 milioni e una variazione positiva del 9%. L'indebitamento è aumentato di 137,24 milioni di euro per far fronte all'incremento della spesa pubblica che nel periodo considerato ha toccato i 760,48 milioni euro, con una maggiorazione di 7 punti percentuali.

Data di pubblicazione: 22.08.2017

BANCHE KOSOVARE: UTILE NETTO A 45,6 MILIONI DI EURO NEL PRIMO SEMESTRE DEL 2017

Nel primo semestre del 2017 il sistema bancario kosovaro ha chiuso con un utile netto pari a 45,6 milioni di euro, in aumento di 7,9 milioni di euro rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Il quotidiano locale "Zeri" riporta gli ultimi dati dalla Banca Centrale, secondo i quali gli introiti del sistema bancario si sono attestati a 119,7 milioni di euro, di cui 86,8 milioni di euro provenienti dagli interessi maturati dei prestiti, mentre le spese hanno raggiunto i 74,1 milioni di euro. Il valore dei crediti è incrementato del 10%, toccando i 2 miliardi di euro. Andamento positivo anche per i depositi, con un valore pari a 2,8 miliardi di euro e una variazione positiva su base annua del 7,2%.

Le banche di proprietà straniera detengono l'88,3% del mercato nazionale e quelle locali la quota dell'11,7%.

Data di pubblicazione: 23.08.2017

2.237 NUOVE IMPRESE REGISTRATE NEL SECONDO TRIMESTRE 2017

Nel secondo trimestre del 2017 hanno avviato un'attività economica 2.237 imprese.



E' quanto emerge dall'ultimo censimento realizzato dall'Agenzia delle Statistiche del Kosovo (ASK), secondo la quale il commercio assorbe il maggior numero delle imprese (623 unità, con una quota del 28% sul totale). Segue l'ho.re.ca (12%), l'edilizia (9%), le attività professionali, scientifiche e tecniche (8%) e le altre attività (43%). Il 98% delle imprese di nuova costituzione ha meno di 10 addetti e la maggior parte è concentrata principalmente a Pristina (613 unità) e a Ferizaj (202 unità).

Data di pubblicazione: 24.08.2017

INFRASTRUTTURE

AVVIATI I LAVORI PER LA RICOSTRUZIONE DELLA STRADA MAGURE-BLINAJË

Il Ministro delle Infrastrutture Hanefi Muharremi e il Sindaco di Lipjan Imri Ahmeti hanno recentemente inaugurato l'inizio dei lavori per la ricostruzione della strada che collega i villaggi di Magure e Blinajë. La strada avrà una lunghezza di 3,2 chilometri e una larghezza di 5 metri, con marciapiede di 1,5 metri e 1,2 metri di spazio per i ciclisti.

Il progetto, che prevede anche la realizzazione di canalizzazioni per lo scorrimento delle acque meteoriche e l'illuminazione pubblica, è finanziato dal Ministero delle Infrastrutture e dal Comune di Lipjan per un valore di 497.971,41 euro.

Data di pubblicazione: 17.08.2017

AVVIATE LE ATTIVITÀ PER IL PROGETTO DI INSTALLAZIONE DEI CONTATTORI DELL'ENERGIA

Nase Canolli, direttore esecutivo dell'azienda di stato per la produzione e distribuzione dell'energia per il riscaldamento Termokos Sh.A. , ha incontrato oggi 29 agosto i rappresentanti dell'agenzia americana Millenium Change Corporation (MMC) per discutere sul progetto di installazione dei contattori dell'energia termica. Durante l'incontro le parti hanno concordato di proseguire il percorso avviato per l'identificazione delle azioni necessarie al fine di implementare il progetto che sarà finanziato dal MMC per un valore di 10,9 milioni di euro. L'installazione dei contattori presso i consumatori di Termokos Sh.A. consentirà di incrementare l'efficienza dell'energia termica. Millenium Change Corporation ha inoltre approvato un ulteriore stanziamento per il Kosovo di circa 38 milioni di dollari per finanziare progetti in altri settori dell'economia.

Data di pubblicazione: 29.08.2017

PRODUZIONE DELL'ENERGIA ELETTRICA: LEGGERA FLESSIONE DEL 3%

Gli ultimi dati pubblicati recentemente dall'Agenzia delle Statistiche del Kosovo



rilevano per il periodo aprile - giugno 2017 una leggera flessione del 3% della produzione dell'energia su base trimestrale, passando da 1.729,3 GWh a 1.674,5 GWh. La fonte principale di produzione è rappresentata dalle termocentrali con 1599 GWh (95% del totale). L'import di energia elettrica, pari a 78,5 GWh, ha registrato una forte riduzione del 64%, mentre le esportazioni (459,7 GWh) sono più che triplicate. La quantità dell'energia elettrica consumata ha raggiunto i 938,9 GWh rispetto ai 1.096,9 GWh del primo trimestre 2017.

Data di pubblicazione: 21.08.2017

TURISMO

RAPPORTO SULLE CAPACITÀ DELLE STRUTTURE RICETTIVE

Il Kosovo conta 495 strutture ricettive, di cui 208 hotel, 193 motel e 94 unità tra locande, ostelli, bungalows e campeggi. L'agenzia locale Economia ha reso noto i risultati dell'indagine sulle capacità delle citate strutture, effettuata dall'Agenzia delle Statistiche (ASK) in collaborazione con il Ministero del Commercio e dell'Industria e i punti di controllo di frontiera della Polizia del Kosovo. Gli esercizi ricettivi offrono 6.936 camere e 10.985 posti letto. La concentrazione maggiore si rileva a Pristina, seguita da Peja, Prizren e Ferizaj.

Il numero degli occupati è risultato pari a 2.791, di cui 851 donne (30%).

Data di pubblicazione: 25.08.2017

TURISMO: UN SETTORE SEMPRE PIÙ ATTRATTIVO IN KOSOVO



Secondo le ricerche effettuate da diverse organizzazioni non governative, il Kosovo, con una superficie di 10.908 km², possiede 1.000 destinazioni attrattive per i turisti. Zekë Çeku, direttore dell'Associazione kosovara del turismo, rileva per la trasmittente radiofonica Evropa e Lire un numero in aumento dei turisti, specialmente degli alpinisti dall'Albania, dalla Turchia, dalla Francia e dagli altri paesi della regione. Secondo

Çeku, l'inclusione del Kosovo nel progetto per il turismo in natura "Via Dinarica" ha inciso molto sui flussi di stranieri. "Via Dinarica" è una piattaforma per promuovere il patrimonio culturale e lo sviluppo dei diversi comparti dell'infrastruttura turistica. Parte da Postumia, in Slovenia, e arriva fino in Macedonia passando attraverso Croazia, Bosnia ed Erzegovina, Montenegro, Albania, Serbia e Kosovo.

"Bjeshkët e Sharrit" (Le Montagne di Sharri) rappresenta un altro progetto in corso di attuazione, simile a quello transfrontaliero "Le Cime dei Balcani - Kosovo, Albania e Montenegro", che ha identificato e sviluppato il percorso di montagna di 192 km che collega il Kosovo, l'Albania e il Montenegro.

L'area centrale di Pristina, le Alpi, le regioni turistiche di Sharri, Mitrovica e Anamorava sono considerate le principali destinazioni turistiche in Kosovo. Secondo i dati pubblicati dall'Agenzia locale delle statistiche, nel 2016 i visitatori sono stati pari a 129.289, di cui 83.710 stranieri e 45.579 locali. Nel primo trimestre sono giunti 24.533 turisti, con una maggioranza di viaggiatori provenienti dall'estero del 68%.

Data di pubblicazione: 30.08.2017

- **EU Information and Cultural Centre 2017-2018**

Referenze: EuropeAid/139026/DH/SER/XK

Budget: 900.000,00 €

Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1504185320973&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=139026>

- **Control and/or Eradication of Animal Diseases**

Referenze: EuropeAid/138947/DH/SUP/XK

Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1504185320973&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=138947>

- **Support to Education in Kosovo**

Referenze: EuropeAid/138959/DH/SER/XK

Budget: 1.000.000,00 €

Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1504185320973&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=138959>

- **Supply of Communications Equipment No. 9**

Referenze: EuropeAid/139156/IH/SUP/XK

Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1504185320973&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=139156>

- **Renewal of Microsoft Software Assurance, Symantec Protection Suite and Veritas Backup Exec Licenses & New Microsoft Software Licenses**

Referenze: EuropeAid/139157/IH/SUP/XK

Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1504185320973&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=139157>



KOSOVO — PdC di Pristina

CHI SIAMO:

Elisa Scelsa
Direttore PdC di Pristina

Il Punto di Corrispondenza di Pristina realizza una complessa serie di attività dall'assistenza a imprese italiane e locali alla raccolta e divulgazione di informazioni (indagini di mercato settoriali, guide, analisi congiunturali), alla realizzazione in loco di iniziative promozionali, organizzazione di missioni di operatori locali in Italia, dalla formazione ai servizi personalizzati.

Per ulteriori informazioni sulle attività:

<http://www.ice.gov.it/paesi/europa/kosovo/ufficio.htm>

Punto di Corrispondenza di Pristina

Rruga Mujo Ulqinaku, nr. 9, Lagja Pejton
10000 Prishtine

E-mail: pristina@ice.it

Tel.: (0038138) 246027

Fax: (0038138) 246027

Orario di apertura al pubblico:

Da Lunedì a Venerdì 8.30 - 13.00 e 13.30 – 17.00

Centro di Assistenza Balcani:

“Azioni di Partenariato Strategico—Centri di Assistenza nei Mercati dei Balcani”

Riferimento: Leonard Peja

E-mail: l.peja.contr@ice.it